

## II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS  
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

## EURÓPAI BIZOTTSÁG

**A „Biodiverzitás- és Ökoszisztéma-kutatás Európai Elektronikus Tudományos és Technológiai  
Infrastruktúrája” európai kutatási infrastruktúra-konzorcium (LifeWatch ERIC) alapszabálya**

(2017/C 89/01)

**Tartalom**

1. FEJEZET – ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK
  1. cikk – Elnevezés, székhely, elhelyezkedés és munkanyelv
  2. cikk – Feladatok és tevékenység, az ERIC elemei
2. FEJEZET – TAGSÁG
  3. cikk – Tagság és képviselő
  4. cikk – A tagsági és a megfigyelői jogviszony feltételei
  5. cikk – Tag visszahívása/Tagsági vagy megfigyelői jogviszony megszűnése
3. FEJEZET – A TAGOK ÉS A MEGFIGYELŐK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI
  6. cikk – Tagok
  7. cikk – Megfigyelők
4. FEJEZET – IRÁNYÍTÁS
  8. cikk – Közgyűlés
  9. cikk – Igazgatóság
  10. cikk – Kiegészítő testületek
5. FEJEZET – JELENTÉSTÉTEL A BIZOTTSÁGNAK
  11. cikk – Jelentéstétel a Bizottságnak
6. FEJEZET – POLITIKÁK
  12. cikk – Foglalkoztatáspolitikai
  13. cikk – Beszerzéspolitikai és adómentesség
  14. cikk – Források, költségvetési politika, helytállási kötelezettség és biztosítás
  15. cikk – Hozzáférés a LifeWatch ERIC létesítményeihez és terjesztéspolitikai
  16. cikk – Tudományos és műszaki értékelések
  17. cikk – Adatokhoz való hozzáférés és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokkal kapcsolatos politika
7. FEJEZET – IDŐTARTAM, FELSZÁMOLÁS, VITARENDEZÉS, IRÁNYADÓ JOG ÉS MÓDOSÍTÓ RENDELKEZÉSEK
  18. cikk – Időtartam
  19. cikk – Felszámolás és fizetéseképtelenség
  20. cikk – Irányadó jog
  21. cikk – Vitarendezés
  22. cikk – Az alapszabály hozzáférhetősége
  23. cikk – Az alapszabály módosításai

## 8. FEJEZET – LÉTESÍTŐ ÉS ÁTMENETI RENDELKEZÉSEK

24. cikk – Létesítő rendelkezések

25. cikk – Átmeneti rendelkezések

1. MELLÉKLET – A TAGOK, A MEGFIGYELŐK ÉS A KÉPVISELŐ JOGALANYOK JEGYZÉKE

2. MELLÉKLET – PÉNZBELI ÉS TERMÉSZETBENI HOZZÁJÁRULÁS

### 1. FEJEZET

#### ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

##### 1. cikk

#### **Elnevezés, székhely, helyszín és munkanyelv**

1. A 723/2009/EK tanácsi rendelet<sup>(1)</sup> alapján európai kutatási infrastruktúra-konzorcium (ERIC) formájában létrejön a Biodiverzitás- és Ökoszisztéma-kutatás Európai Elektronikus Tudományos és Technológiai Infrastruktúrája (a továbbiakban: LifeWatch ERIC).
2. A LifeWatch ERIC a 2. cikk (3) és (4) bekezdésének megfelelően szervezett decentralizált kutatási infrastruktúra.
3. A LifeWatch ERIC létesítő okirat szerinti székhelye Sevilleben, a Spanyol Királyság (a továbbiakban: fogadó tagállam) területén van.
4. A LifeWatch ERIC munkanyelve az angol.

##### 2. cikk

#### **Feladatok és tevékenység, az ERIC elemei**

1. A LifeWatch ERIC fő feladata, hogy létrehozza és működtesse a biodiverzitás- és ökoszisztéma-kutatáshoz – többek között más társadalmi kihívásokkal, például az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással és az éghajlatváltozás mérséklésével összefüggő ismeretek, kapcsolatok és szinergiák fejlesztéséhez – felhasználandó adatok és algoritmusok mobilizálásához és integrálásához szükséges infrastruktúrát és információs rendszereket, valamint elemzési lehetőségeket biztosítson.
2. E célból a LifeWatch ERIC különböző tevékenységeket végez és koordinál, beleértve, de nem kizárólagosan a következőket:
  - a) a biodiverzitással kapcsolatos adatok igény szerinti mobilizálására lehetőséget biztosító decentralizált kutatási infrastruktúra működtetése; integrált hozzáférés a decentralizált adatforrásokhoz; adatfeltárási, adatelemzési, adatmodellézési és adatábrázolási szolgáltatások nyújtása; a felhasználók webes és helyszíni támogatása; és digitális környezetek kialakítása a tudományos együttműködéshez és kísérletezéshez;
  - b) a nemzeti és nemzetközi létesítmények támogatása és együttműködés velük az adatok mobilizálásával és megosztásával összefüggésben, szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodások alapján; számítási kapacitás biztosítása; és új infrastrukturális lehetőségek kialakítása, ideértve a nemzeti és nemzetközi létesítmények, intézmények és szervezetek között a követelmények és a teljesítési tervek összehangolásában betöltött közvetítő szerep lehetőségének vizsgálatát, amennyiben erre a részükről igény mutatkozik;
  - c) a nagy léptékű tudományos fejlődés új lehetőségeinek kialakulását előmozdító kapacitás kiépítése; gyorsabb adatdigitalizálás lehetővé tétele új technológiákkal; a tudásalapú döntéshozatal támogatása a biodiverzitás és az ökoszisztémák kezelése érdekében; és képzési programok támogatása;
  - d) kapacitás fenntartása a kutatási infrastruktúra bővítéséhez, a tudás és a technológia megújításához és hasznosításához, valamint új elemzési lehetőségek kialakításához;
  - e) a fent említett tevékenységekhez kapcsolódó egyéb feladatok elvégzése a közgyűlés döntése szerint.

<sup>(1)</sup> HL L 206., 2009.8.8., 1. o.

3. A LifeWatch ERIC a következőket foglalja magában:

- a) közös létesítmények, a tagok támogatásával. A közös létesítmények fő elemei Spanyolországban (intézményi kapcsolatok, ideértve az adatszolgáltatóként működő és a megfigyelési helyszíneket koordináló szervezeteket, a LifeWatch ERIC igazgatási, jogi és pénzügyi szolgáltatásait, az alapvető IKT-tevékenységek megszervezése és összehangolása, valamint az infokommunikációs technológiák decentralizált kiépítése és működtetése); Olaszországban (a LifeWatch által a biodiverzitással foglalkozó tudományos közösségnek nyújtott szolgáltatások megszervezése és összehangolása) és Hollandiában (a virtuális laboratóriumok munkájának és az újításoknak az összehangolása) lesznek, nem zárva ki közös létesítmények más tagok területén való létrehozásának lehetőségét;
- b) a közgyűlés által a helyszínt biztosító tagra vonatkozóan megállapított feltételek szerint létrehozott, a LifeWatch ERIC részét képező, a közös létesítményeken kívüli decentralizált LifeWatch-központok. Az említett feltételek a decentralizált központnak helyszínt biztosító tag anyagi felelősségére és helytállási kötelezettségére vonatkozó rendelkezéseket tartalmaznak.

4. A LifeWatch ERIC a tagokkal, a központokkal, illetve jogi személyekkel szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodásokat köt, amelyben az általuk a LifeWatch ERIC számára végzett tevékenységeket és nyújtott szolgáltatásokat szabályozzák együttműködéses alapon, nem zárva ki e szolgáltatások természetbeni hozzájárulásként való teljesítését.

5. A LifeWatch ERIC nyereségszerzési cél nélkül látja el elsődleges feladatát. A LifeWatch ERIC korlátozott mértékben, a feladata ellátásával szoros összefüggésben végezhet gazdasági tevékenységeket, amennyiben az ilyen tevékenységek nem akadályozzák elsődleges céljainak gazdasági hasznosítás nélküli elérését.

6. A LifeWatch ERIC támogathatja a Kopernikusz uniós Föld-megfigyelési programból származó adatok és termékek hasznosítását. A környezeti információk nélkülözhetetlenül fontosak annak megértéséhez, hogyan változik bolygónk és annak ökoszisztémái.

## 2. FEJEZET

### TAGSÁG

#### 3. cikk

#### Tagság és képviselő

1. A LifeWatch ERIC-nek tagjai vagy szavazati joggal nem rendelkező megfigyelői lehetnek:

- a) az Európai Unió tagállamai (a továbbiakban: a tagállamok);
- b) a társult országok;
- c) a társult országoktól eltérő harmadik országok;
- d) kormányközi szervezetek.

2. A LifeWatch ERIC tagjainak és megfigyelőinek, valamint az őket képviselő jogalanyoknak a jegyzéke az 1. mellékletben található. A tagok és megfigyelők 1. mellékletben foglalt jegyzékét a közgyűlés, a képviselő jogalanyok jegyzékét pedig a vezérigazgató aktualizálja, miután erről a kinevező tag a végrehajtási szabályokban rögzített feltételeknek megfelelően értesítette. A tagokat és a megfigyelőket egy vagy több, de legfeljebb három közjogi jogalany, többek között régió, illetve közfeladatot ellátó magánjogi jogalany képviselheti. A képviselő jogalanyokat a tag a saját szabályai és eljárásai szerint nevezi ki. A tagok és a megfigyelők állapítják meg képviselőik megbízatásának időtartamát, valamint meghatározott jogok gyakorlása és kötelezettségek teljesítése tekintetében fennálló cselekvőképességét.

3. A közgyűlés gondoskodik arról, hogy a tagállamok és a társult országok együttesen rendelkezzenek a szavazati jogok többségével a közgyűlésben, és többségben legyenek az állandó bizottságban. A közgyűlés meghatározza mindazokat a módosításokat, amelyek a szavazati jogok tekintetében szükségesek ahhoz, hogy a LifeWatch ERIC mindenkor megfeleljen az említett követelménynek.

4. Alapító tag az a tag, amely már a LifeWatch ERIC létrehozásakor tag volt.

#### 4. cikk

#### A tagsági és a megfigyelői jogviszony feltételei

1. A tagsági jogviszony feltételei a következők:

- a) A tagállamok, társult országok, illetve a társult országokon kívüli harmadik országok írásban kérhetik felvételüket a közgyűlés elnökétől.
- b) A tagfelvételi kérelem legfeljebb három olyan jogalanyt tartalmazhat, amely a tagot a közgyűlésben képviseli.

- c) A kérelemben ismertetni kell, hogy a kérelmező hogyan fog hozzájárulni a LifeWatch ERIC 2. cikk szerinti céljainak teljesítéséhez és feladatainak ellátásához, és hogyan fog eleget tenni kötelezettségeinek.
- d) A társult országok egyszerű szavazattöbbséggel nyerhetnek felvételt a közgyűlésbe. A társult országoktól eltérő harmadik országok abszolút szavazattöbbséggel vehetők fel a közgyűlésbe.
- e) Az új tagok felvételéről a közgyűlés dönthet, miután az igazgatóság tájékoztatta, milyen feltételekkel csatlakozhat a kérelmező a LifeWatch ERIC-hez.

2. Kormányközi szervezet a közgyűlés elnökétől kérheti felvételét, és minősített szavazattöbbséggel vehető fel, felvételeinek feltételeit pedig a közgyűlés határozza meg, miután az igazgatóságtól megkapta az (1) bekezdés e) pontjában említett tájékoztatást.

3. A LifeWatch ERIC új tagjai legalább a felvételük időpontjában hatályos ötéves időszakból hátralévő ideig nem szüntethetik meg tagsági jogviszonyukat. Ha az új tag az ötéves tervezési időszak első három évének eltelte után nyer felvételt, akkor legalább a felvétele időpontjában hatályos ötéves időszakból hátralévő ideig és az azt követő ötéves tervezési időszak alatt tag marad, kivéve, ha e következő ötéves időszak tekintetében az 5. cikk (2) bekezdése alapján nyújtja be a tagsági jogviszonyának megszüntetése iránti kérelmét.

4. Megfigyelői jogviszony iránti kérelmet nyújthatnak be írásban a közgyűlés elnökéhez azok a tagállamok, társult országok, társult országoktól eltérő harmadik országok és kormányközi szervezetek, amelyek hozzá kívánnak járulni a LifeWatch ERIC tevékenységéhez, de még nem áll módjukban tagként csatlakozni.

5. A megfigyelői jogviszony feltételei a következők:

- a) A megfigyelői jogviszonyt két évre lehet megszerezni. Ez az idő további kétéves időszakra meghosszabbítható. A megfigyelő az adott időtartam letelte előtt tagfelvételi kérelmet nyújthat be, vagy elhagyhatja a LifeWatch ERIC-et. A közgyűlés kivételes esetekben egyszerű szavazattöbbséggel dönthet a megfigyelői jogviszony legfeljebb további kétéves időszakra való meghosszabbításáról.
- b) A megfigyelők felvételét a közgyűlésnek egyszerű szavazattöbbséggel jóvá kell hagynia.

#### 5. cikk

### A tagsági és a megfigyelői jogviszony megszüntése

1. A tagsági jogviszony időtartama legalább öt év, amelynek leteltét követően további ötéves időszakokra meghosszabbodik a LifeWatch ERIC fennállásának teljes ideje alatt. Az ötéves anyagi kötelezettségvállalásnak összhangban kell lennie a többéves munkaprogrammal és a 2. mellékletben ismertetett indikatív költségvetéssel.

2. Bármely tag jogosult az adott ötéves időszak harmadik évének végén megszüntetni tagsági jogviszonyát, feltéve, hogy az erre irányuló szándékát az ötéves időszak második évének vége előtt bejelenti. A tagsági jogviszony megszüntetése iránti kérelemről annak kézhezvételétől számított tizenöt napon belül tájékoztatni kell a tagokat.

3. A tagsági jogviszony megszüntése csak akkor léphet érvénybe, ha a tagsági jogviszonyát megszüntető tag előzetesen mindennemű pénzügyi és egyéb kötelezettségének eleget tett. Amennyiben a tagsági jogviszonyát megszüntető tag területén közös létesítmények, decentralizált központok vagy a LifeWatch ERIC más eszközei találhatóak, akkor a tag a közgyűlés által elfogadott méltányos ellentételezés fejében visszaveheti azokat.

4. A közgyűlés felfüggeszti annak a tagnak a szavazati jogait, aki a pénzügyi év kezdetétől számított egy éves késlelmebe esik a tagdíjfizetéssel.

5. A következő feltételek együttes teljesülése esetén a közgyűlés megszüntetheti a tagsági vagy megfigyelői jogviszonyt:

- a) a tag vagy megfigyelő súlyosan megszegte egy vagy több, ezen alapszabályból fakadó kötelezettségét;
- b) a tag vagy megfigyelő a kötelezettségzegést a közgyűlés elnöke által a kötelezettségzegést megállapító közgyűlés jegyzőkönyvének elfogadása után küldött írásbeli értesítés kézhezvételétől számított hat hónapon belül nem orvosolta.

Az igazgatóság értesíti a közgyűlést, ha valamely tag vagy megfigyelő tartósan megszegi az alapszabályban foglalt kötelezettségeit, és felszólítja az érintett tagot vagy megfigyelőt, hogy teljesítse kötelezettségeit. Ha a tag vagy megfigyelő ennek hat hónapon belül nem tesz eleget, az igazgatóság javaslatot tesz a közgyűlésnek a tagsági vagy megfigyelői jogviszonyának megszüntetésére.

A kötelezettségsgő tag vagy megfigyelő jogosult arra, hogy a közgyűlésnek a kérdésben való döntését megelőzően álláspontját kifejtse a közgyűlés előtt.

A közgyűlés minősített szavazattöbbséggel dönt arról, hogy megszünteti-e a tagsági vagy megfigyelői jogviszonyt.

### 3. FEJEZET

#### A TAGOK ÉS A MEGFIGYELŐK JOGAI ÉS KÖTELEZETTSÉGEI

##### 6. cikk

##### **Tagok**

1. A tagok az alábbi jogokkal rendelkeznek:
  - a) a közgyűlésen való részvétel és szavazás;
  - b) a LifeWatch által kínált információk és szolgáltatások igénybevétele; valamint
  - c) az ezen alapszabályban foglalt vagy a végrehajtási szabályokban rögzített minden egyéb jog.
2. Minden egyes tag köteles:
  - a) támogatni és előmozdítani a célkitűzések, feladatok teljesítését és a LifeWatch ERIC irányítását;
  - b) megjelölni az adott tagot képviselő joganalyokat;
  - c) nemzeti LifeWatch-támogató bizottságot létrehozni és fenntartani az irányadó szabványok alkalmazásának az erőforrások és eszközök létrehozására irányuló nemzeti szintű projekteken belül elősegítése érdekében; előmozdítani a szolgáltatások elterjesztését a tudományos közösségekben és a különböző, biodiverzitáshoz kapcsolódó tudományterületekkel, például az ökoszisztémákkal és bioinformatikával foglalkozó kutatók körében, valamint összegyűjteni a szolgáltatók és a felhasználók észrevételeit és visszajelzéseit;
  - d) a 2. mellékletben rögzített hozzájárulásokat nyújtani; valamint
  - e) támogatni a LifeWatch ERIC keretein belül az alapszabály vagy a végrehajtási szabályok alapján elfogadott minden egyéb tevékenységet.

##### 7. cikk

##### **Megfigyelők**

1. A megfigyelők jogosultak:
  - a) szavazati jog nélkül részt venni a közgyűlésen;
  - b) kedvezményes részvételi díj alkalmazásával lehetővé tenni kutatóközösségük számára a részvételt a LifeWatch ERIC-kel összefüggésben szervezett rendezvényeken, például műhelytalálkozókon, konferenciákon és továbbképzéseken, amennyiben azt a férőhelyek száma megengedi;
  - c) lehetővé tenni kutatóközösségük számára a kapcsolódó rendszerek, folyamatok és szolgáltatások kialakítása területén a LifeWatch ERIC támogatásának igénybe vételét.
2. Mindegyik megfigyelő képviselő joganalyt nevez ki.

### 4. FEJEZET

#### IRÁNYÍTÁS

##### 8. cikk

##### **Közgyűlés**

1. A LifeWatch ERIC legfőbb irányító szerve a közgyűlés.
2. A közgyűlés feladata a LifeWatch ERIC általános irányítása és felügyelete.
3. A közgyűlés az alábbiakról határoz:
  - a) szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodások és bármilyen egyéb megállapodások kötése harmadik felekkel;
  - b) a tagsági vagy megfigyelői jogviszony jóváhagyása és megszüntetése;
  - c) a végrehajtási szabályok, iránymutatások és a LifeWatch ERIC feladatainak és tevékenységeinek ellátását biztosító egyéb határozatok elfogadása;
  - d) az éves jelentés jóváhagyása;

- e) a természetbeni hozzájárulásra vonatkozó végrehajtási szabályok elfogadása;
- f) a többéves munkaprogram és az indikatív költségvetés ötévenkénti elfogadása, valamint azok felülvizsgálatának és/vagy kiigazításának jóváhagyása, amennyiben a tagsági hozzájárulásokban olyan jelentős változás következik be, amely mindkettő újratervezését indokolja;
- g) az éves költségvetés jóváhagyása;
- h) az állandó bizottság tagjainak kinevezése;
- i) az igazgatóság tagjainak, köztük a vezérigazgatónak a kinevezése és ellenük irányuló bizalmatlansági indítványok elfogadása;
- j) kiegészítő testületek elfogadása, amennyiben ez a LifeWatch ERIC megfelelő működéséhez szükséges;
- k) a nemzeti LifeWatch-támogató bizottságokat illetően a közös érdekű elemekre vonatkozó iránymutatások jóváhagyása;
- l) a LifeWatch ERIC-kel közös célokkal és feladatokkal rendelkező nemzetközi szervezetekkel és hálózatokkal való együttműködés feltételei, valamint azok a feltételek, amelyek alapján az igazgatóság munkakapcsolatot létesíthet kormányokkal és nemzeti és nemzetközi, illetve kormányzati és nem kormányzati szervezetekkel;
- m) a közös létesítmények helye;
- n) az alapszabály módosítására irányuló javaslatok;
- o) a LifeWatch ERIC megszüntetése;
- p) az ezen alapszabály vagy a végrehajtási szabályok által a közgyűlés hatáskörébe utalt egyéb ügyek; valamint
- q) a LifeWatch ERIC feladatainak és tevékenységeinek ellátásához szükséges egyéb kérdések.

4. A közgyűlés a tagok és a megfigyelők képviselőiből áll. A megfigyelők a közgyűlés elnökének engedélyével szólhatnak fel. A 3. cikk (3) bekezdésében előírt többséget nem érintve mindegyik tag egy szavazattal rendelkezik a közgyűlésben. A tag küldöttségvezetőt nevez ki, aki jogosult a tag által kijelölt összes képviselő jogalany nevében szavazni.

5. A közgyűlés minden évben legalább egyszer ülésezik. Az igazgatóság és az állandó bizottság rendkívüli közgyűlést hívhat össze, ha olyan lényeges kérdések merülnek fel, amelyek nem várhatnak a közgyűlés soron következő rendes üléséig. A rendkívüli közgyűlés az összes tag minősített szavazattöbbségével hívható össze. A közgyűlés rendkívüli ülésein a közgyűlés eljárásrendjére vonatkozó végrehajtási szabályok szerint levél vagy távközlési eszköz útján is történhet a szavazás.

6. A közgyűlés a tagok küldöttségének soraiból elnököt és öt a távollétében és összeférhetetlenség esetén helyettesítő alelnököt választ két évre, amely megbízatás újabb két évre meghosszabbítható. Az elnök határozza meg a közgyűlés ülésének helyét, idejét és napirendjét, amiről három hónappal előre értesíti a tagokat. A közgyűlés tagjai a közgyűlés eljárásrendjére vonatkozó végrehajtási szabályoknak megfelelően javaslatokat tehetnek a napirendre vonatkozóan.

7. A közgyűlés akkor határozatképes, ha a tagok legalább fele jelen van, és a jelenlévőktől származik a pénzügyi hozzájárulás több mint 50 %-a. Határozatképtelenség esetén az elnök új ülést hívhat össze, amelyről írásban egy hónappal előre kell értesíteni a tagokat, és amelynek szintén határozatképesnek kell lennie.

8. A tagok képviseltethetik magukat egy másik taggal, ha arról az ülés előtt írásban értesítik a közgyűlés elnökét.

9. A közgyűlés döntései során egyhangúságra törekszik. Egyhangúság hiányában a döntéseket szavazás útján kell meghozni a közgyűlés eljárásrendjére vonatkozó végrehajtási szabályokban rögzített szavazattöbbséggel. A végrehajtási szabályok a 3. cikk (3) bekezdésének, valamint az alapszabály rendelkezései alapján szükséges konkrét szavazattöbbségeknek a sérelme nélkül írják elő a szükséges szavazattöbbséget.

Az alábbi határozatok elfogadásához minősített többség szükséges:

- a) kormányközi szervezet tagsági jogviszonyának jóváhagyása a 4. cikk (2) bekezdésének megfelelően;
- b) tagsági vagy megfigyelői jogviszony megszüntetése az 5. cikk (5) bekezdése szerint;
- c) rendkívüli közgyűlés összehívása a 8. cikk (5) bekezdése értelmében;
- d) a LifeWatch ERIC felszámolása a 19. cikk (1) bekezdése szerint;

- e) az alapszabály módosítására irányuló javaslatok a 23. cikk (1) bekezdésének megfelelően;
- f) a létesítő okirat szerinti székhely megváltoztatása a 23. cikk (2) bekezdése szerint;
- g) a munkaprogram és a költségvetés;
- h) a tagok pénzbeli alap-hozzájárulása;
- i) az éves jelentés és az éves elszámolások jóváhagyása;
- j) a vezérigazgatónak és az igazgatóság bármely más tagjának a kinevezése és felmentése;
- k) a közgyűlés elnökének és alelnökének megválasztása;
- l) a végrehajtási szabályok elfogadása és módosítása.

10. Az alábbi értelmezéseket kell alkalmazni az alapszabály vagy a végrehajtási szabályok által előírt szavazattöbbségek meghatározására:

- a) „egyhangúság”: az összes tag jóváhagyása hivatalos kifogásemelés és a javaslat szavazásra bocsátásának szükségessége nélkül, nem érintve a nem kötelező erejű fenntartásoknak vagy megegyezéseknek az ülés jegyzőkönyvében való rögzítéséhez fűződő jogot. Ha bármely tag kifogást emel, a közgyűlés az eltérő eldöntendő ügyekre vonatkozóan meghatározott külön szavazattöbbségi szabályok alapján hivatalosan szavaz;
- b) „egyszerű többség”: az ülésen jelen lévő tagok szavazatainak többsége;
- c) „abszolút többség”: az ülésen jelen lévő vagy képviselt tagok szavazatainak több mint fele, amennyiben a pénzbeli hozzájárulás több mint 50 %-a a jelenlévőktől vagy képviseltektől származik;
- d) „minősített többség”: az ülésen jelen lévő vagy képviselt tagok szavazatainak legalább kétharmada, amennyiben a pénzbeli hozzájárulás több mint 50 %-a a jelenlévőktől vagy képviseltektől származik.

#### 9. cikk

### Az igazgatóság

1. A LifeWatch ERIC igazgatóságának feladata a napi ügyvitel irányítása.
2. Az igazgatóság előkészíti a közgyűlés üléseit, végrehajtja annak határozatait, valamint összehangolja és irányítja a LifeWatch ERIC teljes tevékenységét.
3. Az igazgatóság biztosítja az infrastruktúra-szolgáltatások következetességét, koherenciáját és stabilitását, és ennek érdekében végrehajtási határozatokat, valamint a közös létesítmények és a decentralizált központok közötti koordinációt biztosító határozatokat fogad el.
4. Az igazgatóság tagjait a közgyűlés nevezi ki. Az igazgatóságot legfeljebb öt, de legalább három tag, a vezérigazgató, a pénzügyi igazgató, valamint az információs és kommunikációs technológiáért felelős igazgató alkotja. Ők hárman a LifeWatch ERIC alkalmazottai. A vezérigazgató az igazgatóság elnöke. Az igazgatóság tagjainak hivatali ideje öt év, amely megújítható. A közgyűlés elfogadja az igazgatóság tagjainak összeférhetlensége esetén követendő eljárásrendet. A vezérigazgató a LifeWatch ERIC jogi képviselője.
5. A közgyűlés meghatározhatja az igazgatóság feladatait.
6. Az igazgatóság tagjai együttesen felelnek a közgyűlés előtt az igazgatóság tevékenységeiért. Bizalmatlansági indítvány elfogadása esetén a vezérigazgató és az igazgatóság összes tagja lemond, kivéve, ha az indítvány az igazgatóság bizonyos tagjait érinti, amely esetben az érintett tagok kötelesek lemondani.
7. A LifeWatch ERIC létrehozását követő első ötéves időszakban, a LifeWatch ERIC teljes működőképességétől függően a közgyűlés dönthet úgy, hogy az igazgatóság teljes hatáskörét vagy annak egy részét a vezérigazgatóra ruházza.

#### 10. cikk

### Kiegészítő testületek

1. A közgyűlés létrehozza az állandó bizottságot, a pénzügyi bizottságot, a tudományos és műszaki tanácsadó testületet, az etikai bizottságot, valamint bármely egyéb, a LifeWatch ERIC megfelelő működéséhez szükséges bizottságot. A közgyűlés elfogadja a végrehajtási szabályokat és az iránymutatásokat, köztük az említett bizottságok létrehozásának és működésének eljárásrendjére vonatkozó végrehajtási szabályokat.

Az állandó bizottság a 8. cikk (4) bekezdése szerinti tagállami küldöttségek vezetőiből áll, és legfeljebb tíz tagja lehet. A tagokat a közgyűlés választja három évre. A közgyűlés és a pénzügyi bizottság elnöke hivatalból tagjai az állandó bizottságnak. Az állandó bizottság a végrehajtási szabályokban foglaltak szerint évente legalább háromszor ülésezik az igazgatósággal.

2. Az állandó bizottságnak:

- a) felügyelni és ellenőrizni kell a LifeWatch ERIC igazgatóság általi irányítását a közgyűlés 8. cikk (5) bekezdése szerinti ülészekai közötti időszakban;
- b) bármely tagja kérésére tájékoztatást kell kapnia a LifeWatch ERIC irányítását érintő minden ügyről, és értesítenie kell a közgyűlést különösen az éves és többéves programozott költségvetéstől, illetve tevékenységektől való számottevő költségvetési, illetve technikai eltérésekről;
- c) ajánlásokat kell tennie a pénzügyi igazgatónak a költségvetés-tervezetek 14. cikk szerinti kidolgozására.

3. A végrehajtási szabályok irányadók a tagok kinevezésére, valamint az etikai bizottság feladatkörének gyakorlására vonatkozó feltételekre. A közgyűlés, az állandó bizottság vagy az igazgatóság felkérheti az etikai bizottságot arra, hogy fogalmazzon meg ajánlásokat a LifeWatch ERIC 9. cikk (4) bekezdésében, valamint 12., 13., 15. és 17. cikkben ismertetett politikáit érintő konkrét kérdésekben.

## 5. FEJEZET

### JELENTÉSTÉTEL A BIZOTTSÁGNAK

#### 11. cikk

#### Jelentéstétel az Európai Bizottságnak

1. A LifeWatch ERIC éves jelentést készít a tevékenységéről, amelyben mindenekelőtt a tevékenységeinek tudományos, operatív és pénzügyi vonatkozásairól számol be. A jelentést a közgyűlés hagyja jóvá, és azt az adott pénzügyi év végétől számított hat hónapon belül meg kell küldeni az Európai Bizottságnak és az érintett hatóságoknak. A jelentést nyilvánosan hozzáférhetővé kell tenni.
2. A LifeWatch ERIC tájékoztatja a Bizottságot minden olyan körülményről, amely azzal fenyeget, hogy súlyosan akadályozza a LifeWatch ERIC feladatainak teljesítését, vagy gátolja a LifeWatch ERIC-et a 723/2009/EK rendeletben előírt követelmények teljesítésében.

## 6. FEJEZET

### POLITIKÁK

#### 12. cikk

#### Foglalkoztatáspolitikai

1. A LifeWatch ERIC nem alkalmaz megkülönböztetést faj, etnikai hovatartozás, vallás, társadalmi nem, életkor, fizikai vagy szellemi fogyatékoság, szexuális irányultság, illetve családi vagy szülői állapot alapján. Ez a politika a személyzet tagjainak összes jogára, kiváltságára és tevékenységére kiterjed. A LifeWatch ERIC a személyzet női tagjai javára előnyben részesítési politikákat hajthat végre, amely célból a közgyűlés előnyben részesítési tervet fogad el a személyzeti szerződés meghirdetése előtt.
2. A vezérigazgató vezetői jogkörrel rendelkezik a személyzet felett, és felel az alkalmazási feltételeiért és mindegyik meghirdetett betöltendő álláshelyért a közgyűlés által, valamint a végrehajtási szabályokban, az iránymutatásokban és a közgyűlés politikai határozataiban elfogadott költségvetési korlátok között. Eltérő rendelkezés hiányában a vezérigazgató bizonyos feladatokat átruházhat az igazgatóság egy vagy több tagjára.
3. A LifeWatch ERIC-en belül a munkaerő-felvételi, felvételi beszélgetési, alkalmazási, valamint előléptetési vagy alacsonyabb beosztásba sorolási tevékenységeket az (1) bekezdésében foglalt alapelvek szerint kell végrehajtani, és a végrehajtás során be kell tartani a végrehajtási szabályokban, az iránymutatásokban, valamint a közgyűlés által elfogadott általános megbízatásokban vagy politikákban rögzített alapelveket és korlátozásokat.
4. A végrehajtási szabályokban meghatározott foglalkoztatáspolitikának a közgyűlés által elfogadott alapelveken és feltételeken kell alapulnia, és meg kell felelnie a fogadó tagállam jogszabályainak és előírásainak, vagy azon ország jogszabályainak, amelyben a LifeWatch ERIC tevékenységeire sor kerül.



## 13. cikk

**Beszerezéspolitikai és adómentesség**

1. Az ajánlati felhívásokat a LifeWatch ERIC internetes oldalain, valamint a tagok és a megfigyelők területén egyaránt meg kell hirdetni. A LifeWatch ERIC éves tevékenységi jelentésének tartalmaznia kell a meghirdetett közbeszerzésekről szóló nyilatkozatot.
2. A közgyűlés fogadja el a közbeszerzésre vonatkozó végrehajtási szabályokat, amelyek meghatározzák azt a minimális összeget, amely felett csak a tudományos és műszaki tanácsadó testület tanácsának kikérése után ítéltethető oda szerződés.
3. A LifeWatch ERIC beszerzéspolitikájának az átláthatóság, a megkülönböztetésmentesség és a versenyalapúság elvein kell alapulnia, figyelembe kell vennie annak szükségességét, hogy a pályázatok műszaki, pénzügyi és teljesítési szempontból egyaránt a legmagasabb színvonalat képviseljék, és biztosítani kell, hogy az ipari szereplők és a szolgáltatók kellő időben értesüljenek az elvárásokról.

A 723/2009/EK rendelet 5. cikke (1) bekezdésének d) pontja szerinti adómentesség azoknak a jelentős értékű javaknak és szolgáltatásoknak a LifeWatch ERIC (és következképpen a 2. cikk (3) bekezdésében meghatározott közös létesítmények) általi beszerzésére korlátozódik, amelyeket a LifeWatch ERIC hivatalosan igénybe vesz, vagy amelyek nem gazdasági tevékenységeihez szükségesek. Jelentős érték akkor áll fenn, ha az adott számlában rögzített ügylet adóalapja legalább 300,50 EUR, és teljes összeget a LifeWatch ERIC fizeti. További korlátozások nem alkalmazandók.

## 14. cikk

**Források, költségvetési politika, helytállási kötelezettség és biztosítás**

1. A LifeWatch ERIC forrásait a (2) és (3) bekezdés sérelme nélkül tagsági hozzájárulások, támogatások, adományok, szerződések és a nem gazdasági tevékenységeihez kapcsolódó egyéb források alkotják. A gazdasági tevékenységeknek szorosan kapcsolódnuk kell a LifeWatch ERIC feladataihoz és tevékenységeihez, és nem akadályozhatják azok végrehajtását. A gazdasági tevékenységekből származó bevételt a felszámított piaci árak, vagy ha ezek nem határozhatók meg, a teljes költség ésszerű árréssel megnövelt értéke alapján, külön kell könyvelni.
2. A LifeWatch ERIC költségvetését az állandó bizottság ajánlásai alapján a pénzügyi igazgató készíti el az igazgatóság számára, az igazgatóság pedig az állandó bizottság ajánlásai alapján, jóváhagyás céljából a közgyűlés elé terjeszti. A költségvetéssel a pénzügyi bizottság tanácsadása alapján az igazgatóság gazdálkodik a hatékony és eredményes pénzgazdálkodás, a költségvetési egyensúly és az átláthatóság elvével összhangban. A pénzügyi bizottság a tagok képviselőiből áll, akiket a közgyűlés által elfogadott végrehajtási szabályokban rögzített eljárás szerint kell kinevezni.

Ezeknek az elveknek a betartása érdekében az igazgatóság:

- a) gondoskodik arról, hogy minden bevételről és kiadásról pontos számviteli nyilvántartást vezessenek;
  - b) a források hatékonyabb és eredményesebb felhasználása céljából belső ellenőrzéseket, köztük belső könyvvizsgálatot vezet be;
  - c) a LifeWatch ERIC számviteli nyilvántartását évente megvizsgálja a közgyűlés által kinevezett könyvvizsgálókkal, az általuk készített jelentést pedig a vezérigazgató és az igazgatósági tagok esetleges észrevételeivel együtt megküldi az összes tagnak.
3. A LifeWatch ERIC felelős a tartozásaiért. A tagok nem viselnek együttes felelősséget a LifeWatch ERIC tartozásaiért. Minden tagnak kizárólag a LifeWatch ERIC számára nyújtott hozzájárulása erejéig van helytállási kötelezettsége annak tartozásaiért.
  4. Az igazgatóság a LifeWatch ERIC kiépítésével és működtetésével összefüggő kockázatokra megfelelő biztosítást köt.

## 15. cikk

**Hozzáférés a LifeWatch ERIC infrastrukturális létesítményeihez és terjesztéspolitikai**

1. A LifeWatch ERIC feladata a kutatás és a tanulás megkönnyítése, így a rendelkezésre álló adatokhoz és algoritmusokhoz való hozzáférést csak abban az esetben korlátozza, ha a hozzáférés az adatok és algoritmusok tulajdonosával (tulajdonosaival) előre egyeztetett felhasználási feltételekbe ütközik.
2. A LifeWatch saját, európai szintű biodiverzitás- és ökoszisztéma-kutatási infrastruktúrát hoz létre és működtet. Az általa nyújtandó szolgáltatásokat a közgyűlés határozatban állapítja meg, amely különbséget tehet a tagoknak és nem tagoknak, illetve az ő kutatóinak nyújtott szolgáltatások között.

3. A közgyűlés határozatokat fogad el a LifeWatch ERIC egyes szolgáltatásainak fontossági sorrendjéről, figyelembe véve a tudományos és műszaki tanácsadó testület által lefolytatott független értékelési eljárás eredményét.
4. Amennyiben a hozzáférés biztosításának lehetősége anyagi és/vagy műszaki okokból korlátozott, a közgyűlés rendelkezésre álló forrásaiból versenytárgyalásos támogatási programokat hoz létre, hogy a sikeres pályázók számára lehetővé tegye a felkínált lehetőségek kihasználását. A világ bármely országából benyújtható pályázatokat a tudományos és műszaki tanácsadó testület javaslatai alapján az igazgatóság által kijelölt független értékelő bizottságok bírálják el. A közgyűlés által létrehozható támogatási programoknak, értékelési eljárásnak és feladatoknak meg kell felelniük a tudományos kiválóság és a tisztességes gyakorlat általános követelményeinek.
5. Az igazgatóság az adatfelhasználókkal fennálló általános vagy eseti jogviszonyokkal kapcsolatos követelményekre vonatkozó politikára tehet javaslatot a közgyűlésnek. A nagyközönség számára a hozzáférést annyiban kell biztosítani, amennyiben a szolgáltatások vagy az erőforrások felhasználása nincs a jogtulajdonos engedélyéhez kötve. A LifeWatch ERIC-nek összhangban kell lennie a vonatkozó európai uniós politikákkal és előírásokkal.
6. A 723/2009/EK rendelet 3. cikkének (2) bekezdése értelmében a közgyűlés abszolút szavazattöbbséggel dönthet úgy, hogy a LifeWatch ERIC által nyújtott bizonyos szolgáltatásokhoz meghatározott közösségek vagy minden közösség számára díj ellenében biztosít általános hozzáférést, saját eszközeinek vagy termékeinek használatát pedig közjavakként vagy használati engedélyhez kötve engedélyezi.
7. A LifeWatch ERIC adathozzáférési és -terjesztési politikáját a nyilvános adatokat illetően bevált, például az Európai Unió által meghatározott nemzetközi módszerekhez igazodva, az adatok és algoritmusok tulajdonosainak jogait elismerve és a kapcsolódó etikai és jogi kérdéseket teljes mértékben figyelembe véve kell kidolgozni. A LifeWatch ERIC előmozdítja a kutatási, oktatási és tanulási kiválóságot, valamint – támogatási és képzési tevékenységek útján – segíti a legjobb gyakorlatok alkalmazását.
8. A LifeWatch ERIC szorgalmazza, hogy a LifeWatch ERIC-et használó kutatók kutatási eredményeiket tegyék széles körben hozzáférhetővé, és felkéri a tagok kutatóit, hogy eredményeiket a LifeWatch ERIC-en keresztül tegyék elérhetővé.
9. A terjesztéspolitik keretében meg kell határozni a célcsoportokat, és az LifeWatch ERIC-nek e csoportok elérésére több csatorna – például internetes portál, hírlevél, műhelytalálkozók, konferenciákon való megjelenés, folyóiratokban és napilapokban közzétett cikkek – útján is törekednie kell.

#### 16. cikk

### Tudományos és műszaki értékelések

1. A LifeWatch ERIC tudományos és műszaki tanácsadó testületet – képzett tudósokból és szakértőkből álló független szervet – hoz létre. E testület feladataira az igazgatóság jóváhagyás céljából javaslatot tesz a közgyűlésnek. A tudományos és műszaki tanácsadó testület tagjait négyéves, megújítható időtartamra nevezik ki. A tudományos és műszaki tanácsadó testület ajánlásokat fogalmazhat meg az igazgatóságnak. Mindegyik ajánlást teljes egészében közölni kell a közgyűléssel is, amely további útmutatásként végrehajtási szabályokat vagy iránymutatásokat adhat ki az igazgatóságnak.
2. A közgyűlés a tudományos és műszaki tanácsadó testület és az értékelő bizottságok által elvégzett feladatokért megfelelő ellentételezést hagyhat jóvá.
3. Mindegyik ötéves tervezési időszak negyedik évében eseti értékelő bizottságot kell létrehozni, amely értékeli a LifeWatch ERIC átfogó tudományos és műszaki teljesítményét, és stratégiai ajánlásokat fogalmaz meg a következő ötéves időszakra vonatkozóan. Tagjait a tudományos és műszaki tanácsadó testület ajánlásainak figyelembevételével a közgyűlés nevezi ki. A tagokat személyes alapon kell kinevezni, ugyanis egy adott országot vagy intézményt sem képviselnek.

#### 17. cikk

### Adatokhoz való hozzáférés és a szellemi tulajdonhoz fűződő jogokkal kapcsolatos politika

1. A LifeWatch ERIC tudomásul veszi, hogy infrastruktúráként értékének egy része abból származik, hogy gyarapítja a nyilvánosan hozzáférhető ismeretek előnyeit. Előnyben kell részesíteni a nyílt forrás és a nyílt hozzáférés elveit.
2. A LifeWatch ERIC iránymutatást ad a kutatóknak annak biztosításához, hogy a LifeWatch ERIC által hozzáférhetővé tett anyagok felhasználásával végzett kutatás végrehajtása olyan keretek között történjék, amelyek tiszteletben tartják az adattulajdonosok jogait és az egyének magánéletét. Az adatok eredetét meg kell jelölni, és amennyiben külső adatforrások és/vagy infrastruktúrák bevonására van szükség, a LifeWatch ERIC adatvédelmi politikáját az ezeket biztosító partnerekkel e cikk alapján kötött megállapodások alapján kell meghatározni, és azt az igazgatóság közgyűlés által kinevezett tagjának kell kezelnie.

3. A LifeWatch ERIC által őrzött vagy előállított adatokhoz, know-how-hoz és egyéb, szellemi tulajdon-jogon alapuló forráshoz hozzáférő felhasználóknak és szolgáltatóknak tudomásul kell venniük a tulajdonosok szellemi tulajdonhoz fűződő jogait, valamint információközlési jegyzőkönyvek vagy szerződések és egyetértési megállapodások alapján fennálló egyéb jogait. A LifeWatch ERIC adatfelhasználóinak és szolgáltatóinak kellő gondosságot kell tanúsítaniuk azzal, hogy gondoskodnak az általuk őrzött adatokhoz fűződő jogok megfelelő kezeléséről.

4. A LifeWatch ERIC biztosítja, hogy a felhasználók elfogadják a hozzáférésre irányadó feltételeket, továbbá hogy az adatok belső tárolásával és kezelésével összefüggésben megfelelő biztonsági intézkedések érvényesüljenek.

5. A LifeWatch ERIC nyilvánosságra hozza, hogy az általa őrzött adatok és szolgáltatások tekintetében milyen intézkedéseket tesz az állítólagos belső szakmai kötelezettségeknek, a biztonsági megsértésének és a titoktartási kötelezettség megszegésének szabálysértéseknak a kivizsgálására és orvoslására.

## 7. FEJEZET

### IDŐTARTAM, FELSZÁMOLÁS, VITARENDEZÉS, IRÁNYADÓ JOG ÉS MÓDOSÍTÓ RENDELKEZÉSEK

#### 18. cikk

#### **Időtartam**

A LifeWatch ERIC határozatlan időtartamra jön létre.

#### 19. cikk

#### **Felszámolás és fizetéseképtelenség**

1. A LifeWatch ERIC felszámolásáról a közgyűlés minősített szavazattöbbséggel dönt.
2. A LifeWatch ERIC indokolatlan késedelem nélkül, de legkésőbb a felszámolására irányuló határozat elfogadását követő tíz napon belül értesíti az Európai Bizottságot a határozatról.
3. A LifeWatch ERIC felszámolására irányuló határozat elfogadásakor az igazgatóság a fogadó tagállam jogszabályai szerint eljárva intézkedik a LifeWatch ERIC eszközeinek és tevékenységeinek felszámolásáról az alábbi elvek mentén:
  - a) a közös létesítményt vagy decentralizált központot fogadó tag rendelkezésére bocsátott, támogatás célját szolgáló fizikai javakat vissza kell szolgáltatni;
  - b) a fennmaradó vagyont a LifeWatch ERIC kötelezettségeinek rendezésére és a felszámolásával kapcsolatos költségek fedezésére kell fordítani. Az esetleges pénzbeli többletet felszámoláskor fel kell osztani a tagok között, a LifeWatch ERIC működésének kezdete óta nyújtott pénzbeli alap-hozzájárulásuk arányában;
  - c) a természetbeni hozzájárulást és az egyéb hozzájárulásokat illetően az igazgatóság a LifeWatch ERIC tevékenységeit és know-how-ját a közgyűlés jóváhagyásával, a lehetséges mértékig átruházhatja hasonló célkitűzésekkel rendelkező intézményekre. Amennyiben nincsenek hasonló feladatot ellátó intézmények, akkor a LifeWatch ERIC tartozásainak kiegyenlítése után fennmaradó pénzbeli többleten kívüli eszközökön a tagok a szolgáltatási szintre vonatkozó megállapodásokban foglalt eltérő rendelkezés hiányában a hozzájárulásaik halmozott összegével arányosan osztoznak. Amennyiben lehetséges, az eszközöket azoknak a tagoknak kell adni, akik hozzájárulásként nyújtották őket.
4. A LifeWatch megszűnéséhez vezető felszámolást a tagsági jogviszony megszűnésére és megszüntetésére vonatkozóan az 5. cikk (1), (2) és (6) bekezdésében rögzített határidőig kell lefolytatni.
5. A LifeWatch ERIC azon a napon szűnik meg, amikor az Európai Bizottság a megfelelő értesítést az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közzéteszi.

#### 20. cikk

#### **Irányadó jog**

A LifeWatch ERIC-re irányadó jogok elsőbbségi sorrendben a következők:

- a) az európai uniós jog és különösen a 723/2009/EK rendelet és az annak 6. cikke (1) bekezdésének a) pontjában és 11. cikke (1) bekezdésében szereplő határozatok;
- b) a fogadó tagállam joga az uniós jog által nem (vagy csak részben érintett) kérdésekben;
- c) az alapszabály és annak végrehajtási szabályai.

## 21. cikk

**Vitarendezés**

1. Az Európai Unió Bírósága jár el mindazokban a jogvitákban, amelyek a tagok között a LifeWatch ERIC-kel kapcsolatban merülnek fel, amely a tagok és a LifeWatch ERIC között merülnek fel, valamint amelyekben az egyik fél az Európai Unió.
2. A LifeWatch ERIC és harmadik felek közötti jogvitákra a joghatóság vonatkozásában az uniós jog az irányadó. Az európai uniós jogban nem szabályozott esetekben a jogviták rendezésére illetékes joghatóság megállapítása a fogadó tagállam joga szerint történik.

## 22. cikk

**Az alapszabály hozzáférhetősége**

Az alapszabályt időről időre aktualizálni kell, és nyilvánosan hozzáférhetővé tenni a LifeWatch ERIC honlapján és a létesítő okirat szerinti székhelyen, valamint a közös létesítmények és a decentralizált LifeWatch-központok helyiségeiben.

## 23. cikk

**Az alapszabály módosításai**

1. A 3. cikk (3) bekezdésének sérelme nélkül, az alapszabály – beleértve a 2. mellékletet is – módosítására irányuló javaslatokat a LifeWatch ERIC tagjai minősített szavazattöbbséggel fogadják el. A javasolt módosítás ellenében szavazók megszüntethetik LifeWatch ERIC-tagsági jogviszonyukat, miután fennálló kötelezettségeiket rendezték.
2. Módosítási javaslatot bármely tag benyújthat legalább két másik tag támogatásával. A javasolt módosításokat a közgyűlés elnökéhez kell benyújtani legkésőbb három hónappal a rendes éves ülés vagy az e célból összehívott rendkívüli ülés előtt. A javasolt módosításokról legalább két hónappal a közgyűlés ülése előtt tájékoztatni kell a tagokat.
3. A létesítő okirat szerinti székhely megváltoztatását a fogadó tagállam beruházásainak figyelembevétele mellett, minősített szavazattöbbséggel kell jóváhagyni.

## 8. FEJEZET

**LÉTESÍTŐ ÉS ÁTMENETI RENDELKEZÉSEK**

## 24. cikk

**Létesítő rendelkezések**

A fogadó tagállamnak legkésőbb a LifeWatch ERIC létrehozásáról szóló bizottsági határozat hatálybalépésétől számított 45 naptári napon belül össze kell hívnia a közgyűlés alakuló ülését. A fogadó tagállam értesíti az alapító tagokat azokról a konkrét sürgős lépésekről, amelyeket meg kell tenni az alakuló ülés előtt. Ha valamely alapító tag az értesítéstől számított öt munkanapon belül nem emel kifogást, a fogadó tagállam által megfelelően felhatalmazott személy megteszi az említett lépéseket.

## 25. cikk

**Átmeneti rendelkezés**

A tagok által a 2011. február 11. utáni átmeneti időszakban és a LifeWatch ERIC létrehozása előtt a LifeWatch kutatási infrastruktúra megvalósításához nyújtott, megállapodás szerinti és igazolt hozzájárulásokat az első ötéves időszakban a LifeWatch ERIC-nek nyújtott pénzbeli hozzájárulásnak vagy természetbeni hozzájárulásnak kell tekinteni a természetbeni hozzájárulás értékének megállapítására vonatkozóan a közgyűlés által a 8. cikk (3) bekezdésének e) pontja és a 2. melléklet A2.I.6. pontja szerint elfogadott szabályok alapján.

## 1. MELLÉKLET

**A TAGOK, A MEGFIGYELŐK ÉS A KÉPVISELŐ JOGALANYOK JEGYZÉKE**

Országok	Képviselő jogalanyok
Belgium	Belga Tudománypolitikai Hivatal (BELSPO) Gazdasági, Tudományos és Innovációs Minisztérium (EWI) A nem kötelező oktatásért és a tudományos kutatásért felelős főigazgatóság (DGENORS)
Görögország	Görög Tengerkutatási Központ (HCMR)
Spanyolország	Gazdasági, Iparügyi és Versenyképességi Minisztérium (MINECO) Mezőgazdasági, Halászati, Élelmiszer-ipari és Környezetvédelmi Minisztérium (MAPAMA) Az andalúziai regionális kormány (Junta de Andalucía)
Olasz Köztársaság	Nemzeti Kutatási Tanács (CNR)
Hollandia	Holland Tudományos Kutatási Szervezet (NWO)
Portugália	
Románia	
Szlovénia	Tudományos, Oktatási és Sportminisztérium (MIZS)
<b>Megfigyelők</b>	
Országok	Képviselő jogalanyok

## 2. MELLÉKLET

**Pénzbeli és természetbeni hozzájárulás**

A2.I. A tagok pénzbeli alap-hozzájárulása.

A2.I.1. Az egyes országoknak a LifeWatch ERIC tagjaként az ötéves időszakokra nyújtott hozzájárulását a közgyűlés fogadja el a vonatkozó többéves munkaprogram és az ahhoz tartozó indikatív költségvetés figyelembevételével. Az ötéves időszakokra nyújtott hozzájárulásokra vonatkozó határozatokat a közgyűlés egyhangúlag, egyhangúság hiányában pedig minősített szavazattöbbséggel fogadja el. Az egyes tagoknak az első ötéves időszakra javasolt hozzájárulásait e melléklet A2.V. pontja ismerteti.

A2.I.2. Az országok hozzájárulásai lineáris GDP-skálán alapulnak azzal, hogy mindig meg kell állapítani a kisebb gazdasággal rendelkező országok esetében a minimális hozzájárulást, a nagyobb gazdasággal rendelkező országok esetében pedig objektív szabályok szerint a maximális hozzájárulást.

A LifeWatch ERIC rendes tagjává váló kormányközi szervezetek hozzájárulását a közgyűlés egyhangúlag, egyhangúság hiányában pedig minősített szavazattöbbséggel állapítja meg.

A2.I.3. A lineáris GDP-skála számításának a tagok össz-GDP-ből való részesedésére kell épülnie, az Eurostat statisztikáinak felhasználásával. Az egyes tagállamok GDP-összegének meghatározásához az előző három év átlagát kell használni. Európán kívüli országok esetében a Világbank azonos időszakra vonatkozó statisztikáira kell támaszkodni.

A2.I.4. A hozzájárulásokat a működési költségek fedezésére kell fordítani. Az első ötéves időszakban észszerűen mérlegelni kell a közös létesítményekre, valamint az A2.II. pont szerint létrehozott kezdeti LifeWatch-központ(ok)ra fordított induló vagy későbbi építési beruházások szükségességét.

A2.I.5. A hozzájárulás nyújtható készpénzben vagy természetben. A természetbeni hozzájárulás százalékos aránya a nemzeti hozzájárulás legfeljebb 85 %-a lehet. Az évi 15 %-os pénzbeli hozzájárulást a LifeWatch ERIC közös műveleteinek költségeire kell fordítani.

A tagok dönthetnek úgy, hogy természetbeni hozzájárulásukat részben vagy egészben a saját decentralizált LifeWatch-központjuknak nyújtják attól fogva, hogy a közös létesítmények pénzgazdálkodása biztosított, a legalább 15 %-os pénzbeli hozzájárulást pedig átutalták a LifeWatch ERIC bankszámlájára, és ezeknek tényét a pénzügyi igazgató hitelesen igazolta.

A2.I.6. A természetbeni hozzájárulás értékelése során az e hozzájárulásra vonatkozóan a közgyűlés által a 8. cikk (3) bekezdésének e) pontja szerint a végrehajtási szabályok között elfogadott szabályokat kell követni.

A2.II. További beruházási hozzájárulások vagy a működési költségek nagyobb hányadának átvállalása.

A tagok dönthetnek úgy, hogy további hozzájárulást nyújtanak a LifeWatch fejlesztéséhez azzal, hogy hozzájárulnak a LifeWatch ERIC első közös létesítményeire fordított beruházáshoz vagy azok későbbi bővítéséhez, új decentralizált LifeWatch központokat hoznak létre, vagy jelentős mértékben fejlesztik a közös szolgáltatásokat. Ezek a hozzájárulások az A2.I. pont szerinti pénzbeli alap-hozzájárulást is kiegészíthetik.

A2.III. Az új tagok hozzájárulása.

A2.III.1. A LifeWatch ERIC új tagjainak pénzbeli alap-hozzájárulását az e melléklet A2.I. pontjában rögzített szabályok alapján kell megállapítani.

A2.III.2. A LifeWatch ERIC-hez nem alapításkor, hanem az ötéves időszak során csatlakozó országoknak a csatlakozásukkor hatályos ötéves időszak hátralevő részére arányosan meghatározott kezdeti hozzájárulást kell nyújtaniuk.

A2.IV. A tagsági hozzájárulásra vonatkozó egyéb alapelvek.

A2.IV.1. Az előző pontokban felsorolt hozzájárulásokat a tagok a képviselő jogalanyokra bízhatják. Ez esetben a képviselő jogalanyok felelnek a hozzájárulásért, nem érintve ezzel a tagok hozzájárulás iránti végső felelősségét nemteljesítés esetén.

A2.IV.2. A tagok és a képviselő jogalanyok megállapodnak azoknak az általuk ellenőrzött adatoknak a megosztásáról, amelyek a közgyűlés határozata szerint a LifeWatch ERIC célkitűzése és feladatai szempontjából lényegesek, kivéve, ha ezek az adatok nem nyilvánosan hozzáférhetőek vagy nem a LifeWatch ERIC ellenőrzése alatt állnak, ezzel nem érintve az adatok interoperábilissá tételéből eredő költségek LifeWatch ERIC-re terhelését, amennyiben a tag nem kívánja ezeket a költségeket természetbeni hozzájárulásként elszámolni.

A2.V. Tagsági hozzájárulások az első ötéves időszakban <sup>(1)</sup>.

Ország	Átlag-GDP 2010 és 2012 között (millió EUR)	Pénzbeli hozzájárulás a LifeWatch ERIC-hez (15 %)	A megvalósítandó természet- beni beruházások értékelése
BE Belgium	367 426	959 644	5 437 980
EL Görögország	208 144	543 631	3 080 576
ES Spanyolország	1 053 921	2 423 250	13 731 749
IT Olaszország	1 565 433	3 599 354	20 396 342
NL Hollandia	595 058	1 554 172	8 806 972
PT Portugália	169 720	443 274	2 511 888
RO Románia	129 134	375 000	2 125 000
SI Szlovénia	35 748	375 000	2 125 000

A 14. cikk (1) bekezdésében meghatározott forrásokból a LifeWatch ERIC által elvégzendő tevékenységek nem vonják maguk után a LifeWatch ERIC-tag országok előző bekezdésben felsorolt hozzájárulásainak – többek között az évi 15 %-os pénzbeli hozzájárulásnak – az emelkedését, a hozzájárulás teljes összege ugyanis további országok csatlakozásával növekedni fog, nem zárva ki a 8. cikk (3) bekezdésének f) pontja szerinti esetleges későbbi felülvizsgálatot és/vagy kiigazítást.

A LifeWatch ERIC-hez való csatlakozáskor az országok kötelezik magukat arra, hogy a LifeWatch ERIC-hez nyújtandó 15 %-os pénzbeli hozzájárulást évente megfizetik. A 85 %-os természetbeni hozzájárulások értékét a LifeWatch ERIC feladataihoz és tevékenységeihez való hasznosságuk kiszámítása alapján ki kell igazítani.

<sup>(1)</sup> Az összegeket a 2010., 2011. és 2012. évi adatok alapján számítottuk ki. A várhatóan a tagok által a LifeWatch ERIC-hez nyújtandó éves hozzájárulásokat úgy kapjuk meg, hogy az e mellékletben szereplő táblázat „Pénzbeli hozzájárulás a LifeWatch ERIC-hez (15 %)” oszlopában feltüntetett összegeket elosztjuk öttel. A teljes ötéves időszak alatt megvalósítandó természetbeni beruházások értékét az adott beruházásoknak a LifeWatch ERIC előkészítő szakaszban kidolgozott kiadási könyvében rögzített költségei alapján állapítjuk meg.